



1998年1月27日

津巴布韦常驻联合国代表团给秘书长的信

应非洲统一组织秘书长萨利姆·艾哈迈德·萨利姆的请求，谨随函附上《关于科摩罗问题的亚的斯亚贝巴协定》，请作为安全理事会文件分发。

非洲统一组织现任主席代表  
津巴布韦常驻联合国代表  
大使  
马奇文伊卡·托比亚斯·穆普  
兰加(签名)

附件

亚的斯亚贝巴协定

1997年12月10日至13日

在亚的斯亚贝巴举行的科摩罗问题国际会议通过

1. 1997年12月10日至13日，科摩罗各方(政府、昂儒昂、莫埃利和大科摩罗，及反对派：论坛/联邦/PRC 和全国发展联盟/全国正义阵线)在非洲统一组织(非统组织)的主持下，在科摩罗问题国际会议的框架内在亚的斯亚贝巴举行会议，到会的有官方观察员，分别代表：

(a) 非统组织冲突预防、处置和解决机制中央机关成员国(津巴布韦、喀麦隆、布基纳法索)；

(b) 本区域国家(肯尼亚、马达加斯加、毛里求斯、莫桑比克、塞舌尔、南非和坦桑尼亚共和国)；

(c) 安全理事会常任理事国(中国、法国、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国)；

(d) 阿拉伯国家联盟；

(e) 联合国；

(f) 欧洲联盟。

2. 科摩罗各方考虑了本国现行局势尤其是昂儒昂和莫埃利的危机。在这方面，它们对昂儒昂和莫埃利这两个岛屿上展开的军事行动并对人员的伤亡和财产的破坏深表遗憾。因此，它们请求设立一个国际调查委员会，请该委员会查明责任，评估在危机时期这两个岛屿上造成的破坏，并提出可能使受害者获得必要补偿的措施。

3. 科摩罗各方同意在非统组织的主持下、根据亚的斯亚贝巴国际会议的模式，尽快举行科摩罗岛屿间会议，以便确定符合科摩罗人民合法愿望的新体制构

架。在这方面，科摩罗各方注意到非统组织、联合国、阿拉伯国家联盟和欧洲联盟对科摩罗统一和领土完整所表达的坚定立场。

4. 科摩罗各方保证继续对话，以便创造有利于召开所提议的会议的条件。

5. 科摩罗各方同意设立一个委员会负责执行本协定，委员会由参加非统组织主持的国际会议的科摩罗各方代表组成。

6. 科摩罗各方满意地注意到非统组织同国际社会特别是联合国、阿拉伯国家联盟和欧洲联盟合作做出的关于举行捐助者圆桌会议的决定，以便为科摩罗的发展动员国际援助。同时它们呼吁向科摩罗提供紧急援助。

1997年12月13日在官方观察员见证下签署于亚的斯亚贝巴。

恩祖瓦尼(昂儒昂)

代表团:

阿里·穆密恩

姆瓦里(莫埃利)

代表团:

穆罕默德·法祖尔

恩加兹迪亚(大科摩罗)

代表团:

阿里·阿布都·埃尔阿尼欧

反对派论坛/联邦/PRC

代表团:

穆斯陶法·赛义德·谢赫

穆罕默德·赛义德·姆尚加

玛

全国发展联盟/全国正义阵线

代表团:

艾哈迈德·埃拉利夫·哈米迪

托伊布拉恩·胡马迪

政府代表团:

穆卓伊尔·阿布达拉布

非洲统一组织:

非统组织秘书长科摩罗特使

皮埃尔·耶尔大使

- - - - -

